写真Photo should be

横3cm×縦4cm

\*裏面に名前と生年月日を記入すること

Write your name and date of birth on the back of the photo

＊注意（Note）: 該当する□にチェック（☑）または塗りつぶし（■）をしてください。

　　　　　　　　Check the applicable item （☑ or ■）

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | |  | | | | | | | | 2. | | | |  | | | | ３． | | | 既婚Married  未婚Single | |
| ４．  ※ | | | (Alphabet) | | | | | Surname | | | | | | | | | | Given name | | | | | |
|  | | | 漢字 | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | |
| 5． | | | 男（Male）  女（Female） | | | | | | | 6. | | | | | |  | | | | | | | |
| 7. | | | 学生 Student (Including those who attend Japanese language school)  在職中 Employed  その他 Others (: 　　　　　 ) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. | | | **電話番号📞** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9. | | 未申請 Unapplied  申請中 In the process of obtaining  取得　Obtained→①&② | | | | | | | | | | | ① | | | | | | | ② | | | |
| 10.日 | | | 20 | | | | | | ４月Apr.  10月Oct. | | | | | 11. | | | | | 岡山空港 Okayama Airport  広島空港 Hiroshima Airport | | | | |
| 12． | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | |
| 13. | | | | | | | | | | | | | 無No　　　　Time(s)　　　Fill in all the information below  有Yes →（　）回 　　　以下に全ての情報を記入 | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | | | 日 | | | | | | | | |  | | | | | |  | | | | |
| 14. | | | 無 No  有 Yes →（な内容 ） | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15. | | | | | | 無 No  有 Yes →回数Time(s) ( )回Time(s) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16. | | | 無　No  有 Yes →以下に全員の情報を記入 Fill in all the information below | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | |  | | | | | ・ | | | | |  | | | |  | |  |
|  |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | |  |
|  |  | | | | | |  | | | | |  | | | | |  | | | |  | |  |
|  |  | | | | | | 日 | | | | |  | | | | |  | | | |  | |  |
| 申請者名 Full name | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

17.学歴　Educational Background

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| 小学校Elementary School |  | ～ |  |
| 中学校 Junior High School |  | ～ |  |
| 高等学校Senior High School |  | ～ |  |
| 専修学校・短期大学Professional/Junior college |  | ～ |  |
| 大学University |  | ～ |  |
| その他　Other( ) |  | ～ |  |

18.最終学歴　Education(last school)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 在籍状況 | 学校種別　School classification | 卒業年月  Date of graduation |
| 卒業Graduated | 大学院（博士）Doctor 短期大学 Junior college  大学院（修士）Master　　 専門学校 College of technology  大学Bachelor 高等学校 Senior high school  その他 Other( ) |
|  |

19.職歴（含兵役） Professional Career (Including Military Service).

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  | ～ |
|  |  |  | ～ |

20．日本語学習歴 Experience of Studying Japanese

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  |  | ～ |  |  |
|  |  | ～ |  |  |

21.家族　Family

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 名 | 柄 |  |  | ） |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

22.日本語能力について　Japanese Language Ability

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
| JLPT　J-TEST　NAT－TEST  TOP-J　その他（　　　　　　　） | 受験済みTaken |  |  | 合格　Pass  不合格Fail |  |
|  | 受験予定Planning |  |  |  |  |
| JLPT　J-TEST　NAT－TEST  TOP-J　その他（　　　　　　　） | 受験済みTaken |  |  | 合格　Pass  不合格Fail |  |
|  | 受験予定Planning |  |  |  |  |

23．卒業後の予定　　Plan after graduation

|  |
| --- |
| 日本での進学　Enter a school of higher education in Japan |
| 日本での就職　Working in Japan |
| 帰国　Return to home country |
| その他　Others |

24．在留資格申請歴 Previous application for certificate of eligibility

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 過去の申請の有  　　　　　　無  （取り下げも含む）  Past application  (including withdrawal) | 回数 Times （　　　　回）　　うち不交付になった回数（　　　　　回）  ※有の場合、前回申請した年月と日本の学校名（又はその他の機関名）を下記に記入のこと  If you have applied, indicate below the time of the last application and the name of the related Japanese language school (or any other institution) located in Japan. | |
|  |  |

：　　　　　　　　　　 　　　　　 ：

氏　：

記

以上

：　　　年　　月　　日

：

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | |  |  |
|  |  |  |  | |

**私は、このたび上記のものが日本国に入国した場合、在留中の経費支弁者になりましたので、**

**下記のとおり経費支弁の引き受けの経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。**

**I hereby certify that I will act a sponsor of the applicant, and will give an explanation regarding the procedure of all expenses during the period of his/her stay in Japan.**

1. **経費支弁の引き受け経緯Process and Reason for defraying his/her expenses**

**(申請者の経費の支弁を引き受けた経緯、及び申請者との関係について具体的に記載してくださいPlease explain the process and reasons of financial sponsorship and the relationship with the applicant in detail.)**

1. **経費支弁内容 How to pay all the expenses**

**私　　　　　　　　　は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。また上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。**

**I, ,hereby certify that I will cover all expenses incurred by the applicant during his/her period of stay in Japan. Furthermore, I will, at the time of the renewal of the applicant’s visa, submit the financial documents necessary (proof of remittance, bank statements, records of pertinent transactions, etc.)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **□（\752,000）□（\1,082,000）□（\1,412,000）** |
|  | **月　額　Monthly 　　　　 円 Yen** |
| 1. **支弁方法（送金・振り込みなど支弁方法を具体的に記載してください）**   **Methods of Payment (Please write down how to remit or transfer in detail.)** | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |

|  |
| --- |
| **: :** |
| **： 　　　 　　　　　　　　　　　 ℡:** |
| **（）:　　　　　　　　　　　　　　　　℡:　　　　　　　　　　　　　（）:** |

**：　　　　　　　　　　　　　　㊞**